

# SZÉKELY-UDVARHELY

AZ UDVARHELYMEGYEI FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS KOSSUTH-PART LAPJA

== A SZÉKELYUDVARHELYI „SZÉKELY TÁRSASÁG” HIVATALOS KOZLÖNYE ==

Megjelen hetenkint kétszer: vasárnap és csütörtökön.

**ELŐFIZETÉSI ÁRAK:**

egész évre 10 K, félévre 5 K, negyedévre 2 K 50 fillér. Köszegek, papok, gazdasági egyetli tagok és községi előjárók egész évre 8 K, tanítók, községi és körjegyzők szintén egész évre 7 koronáért kapják.

Telefon

Egy példány 10 fillér.

Telefon

FŐSZERKESZTŐ ÉS LAPTULAJDONOS:

**BETEGH PÁL**

FELELŐS SZERKESZTŐ:

**DERÉKI ANTAL**

FŐMUNKATÁRS:

**FÜLEI SZÁNTÓ LAJOS**

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

Kossuth Lajos utca 31. szám, hova a kéziratok, hirdetések és előfizetések küldendők. — Kéziratokat vissza nem adunk.

Apróhirdetések szavankint 4 fillér-, vastagabb betűvel 8 fillérért más hirdetések oltós árazabás szerint. Nyílt-tér so a 1 K. A nyílt-tér és hirdetések előre fizetendők.

M. kir. postatakarékpénztári cheque-számla 10,489. szám.

## Szegény gyermekek.

(D.) Beköszöntött a tél az ő dermesztő fagyával, nyirkos, ködös, tüdőtölő levegőjével és vele együtt beköltözött a nagy nyomoruság mindazon szegény hajlékokba, a hol tüzelőanyag hiányában, a rosszul védett lakosok dideregve húzódnak meg egymás közelében, hogy legalább így valamelyes enyhet találjanak a kérlelhetlen hideg ellen.

A kik kényelmesen berendezett, egészségügyileg temperált enyhe melegű szobákban, szalonokban védve vannak az időjárás romboló hatása ellen, a kik déli harangszóra párolgó, zamatos ételek elfogyasztására boldog családi körben gondtalanul egybegyűlnek, vajmi ritkán gondolnak az emberiség azon szerencsétlen páriáira, a kik nemcsak maguk nélkülözik a jólétnek minden áldását, de a legtöbb esetben, a szegényes fészekben didergő apróságokat sem képesek egy kalán meleg levessel táplálni, vagy a tél szigorúsága ellen megvédeni.

Pedig hát ők is olyan Isten-teremtényei és ép oly joguk volna az élethez, a boldogsághoz, mint azoknak, a kiket vagy a születés, vagy a szerzett vagyon, megkímél mindattól a nyomortól, mely a szegény ember életére mint örökös teher ránehezedik és súlyával, nélkülözéseivel minden örömtől megfosztja, a mit mások — néha csömörlésig — élveznek.

A társadalom ezen nyomorultjaiban a nagy erkölcsi erő őrzi meg a hitet; az a végtelen nagy szeretet, mellyel magzataikat szárnyaik alatt melengetik és az a vigasztaló remény, hogy egykor — valamikor, — ha majd ezek az apróságok nagyra nőnek és a tanulás által szerzett tudás segítségével jogcímelt nyernek a boldogságra, majd a szülők helyzete is talán csak jobbra fordul, De ez nagy időbe telik, — addig a nyomoruság egész kálváriáját végig kell küzdeniök, át kell szenvedniök . . .

És ha még módjokban volna gyermekeiket a tanulásban, a tudásban részesíteni, akkor megadással, türelemmel viselnék a nehéz keresztet . . . de mikor már a kezdet kezdeténél megakad a legnemesebb igyekezet, mikor már az elemi iskolánál megbénítólag lép közbe a lehetlenség, akkor valóban nem

csoda, ha az ilyen szerencsétlenségekben erőt vesz a csüggedés, a kétségbeesés, — mely fájdalom, gyakran a bűn lejtőjéhez is vezet . . .

Beköszöntött a tél az ő dermesztő fagyával, nyirkos, ködös, tüdőtölő levegőjével és a mi szegény iskolás gyermekeink, különösen az elemi iskola tanulóinak több mint ötven százaléka, félig meztelenül, hiányos ruházatban, rongyos lyukas lábbeliben kénytelen az utat megtenni, mely a tanuláshoz, a tudáshoz és majdan ezek birtokában a képzelt boldoguláshoz juttatja el . . .

Még a jobb sorsuk is dideregve, fogvacogva teszik meg ezt az utat, pedig őket a szülői szeretet meleg ruhákkal, tisztességes lábbelivel igyekszik a hideg ellen megvédeni; de szájalommal, őszinte részvétellel látjuk azokat a szegény apróságokat, a kik hiányos ruházatuk miatt, csekélyke erejükkel alig képesek az iskola kapujáig elvánszorogni, hogy ott a barátságosabb, meleg falak között némi enyhülést találjanak.

És mit nem tesz meg a szülői szeretet, hogy magzatának egészségét megmenthesse?

Esős, sáros, vagy zimankos téli napokon, midőn gyermeke egészségéért, életéért remeg, fájó szívvel, könyözött szemekkel inkább otthon tartja és elvonja az iskolától, semhogy egészségét vagy életét kockáztassa; és az eképpen elmulasztott órákat az elme nem képes többet pótolni, elmarad a tanulásban és az év végén szomorúan kell meggyőződnie, hogy a pótolhatlan drága idő eredmény nélkül pocskoltatott el . . .

Igy vész el, így pusztul el sok drága emberanyag, mely nemzetünk jövő nemzedékét volna hivatva képezni; így pusztul el rengeteg munkaerő, mely a herék és naplopók mulasztásait volna hivatva a nemzet életében ellensúlyozni.

Ez a kiáltó bűne a mi közönyös társadalmunknak, hogy az ilyen nagyfontosságú szociális feladatok mellett érzéketlenül elhalad és nem látja meg a nyomort, csak akkor, ha kiáltó, könyörgő szavával az ajtaján kopogtat . . .

Ennek a nyomornak a megszüntetésére, enyhítésére szövetkezett állami elemi iskoláink emberileg érző, humánus tan-

testülete és a tanulás lehetővé tételére első sorban az összes szegény iskolás gyermekeket, a saját számlájukra ellátták tankönyvekkel; minden dicséretre és elismerésre méltó nemes cselekedet ez, mely azt bizonyítja, hogy e derék tantestület minden egyes tagja, nagy nemzeti feladatának teljes tudatában van . . .

De mit ér a tankönyv, ha a gyermek napokon, sőt néha heteken át, szegénysége, hiányos ruházata miatt nem mehet az iskolát látogatni?

Ezen a nyomoruságon segíteni volna az emberiség, a társadalom legelső és legszentebb feladata. Jótékonyágunkat anynyira szétforgácsoljuk külső, idegen segélyezésekre, a helyett, hogy első sorban a *mieinkről* gondoskodnánk, a kik itt élnek, itt nyomorognak a szemünk előtt, a nélkül, hogy megláttatnánk.

A város maga is szegény, — erre a célra semmi pénzalapja nincs; az alig alakult népművelési egyesület, — mely a szegény gyermekek ellátását programjába felvette, — szintén nem rendelkezik még semmi alappal, itt tehát a mentés nemes akciója, az emberszeretet legszebb feladata a társadalomra hárul és ennek a társadalomnak akkor, — midőn a nemzet jövő nemzedékének megmentéséről van szó, — egy szívvel, lélekkel tömörülni kell, hogy a szegény, iskolaköteles gyermekek e köteletségüknek eleget is tehessenek egészségük és életük kockáztatása nélkül; a jótékonyágnak ez esetben nem szabad abban kimerülni, hogy huszat, harmincat felöltöztetünk, mikor ezenkívül még százan is utalvák a könyörületessegre . . .

A tantestület most egy nagy-szabású estély rendezésén is fáradozik e célre; a kinek emberileg érző, meleg szíve van, az sietni fog ez estély sikerét minden tehetségével támogatni és ha ez nem lenne elég, keresni, találni kell a város mindenrendű lakosságának és polgárságának módját arra, hogy ez a humanizmusunkat mélyen megszügyenítő nagy nyomoruság elenyésztesse és székely fajunk jövő terjesztői a tanulástól, a tudástól el ne zárassanak önhübájukon kívül, a rájuk nehezedő nyomor miatt

Beköszöntött a tél az ő dermesztő fagyával, nyirkos, ködös levegőjével . . .

Székelyek! emberek, asszonyok nyíljon fel a szívetek! Mentsetek meg a székely iskolás gyermekeket! A székelység jövőjét biztosító ifju nemzedéket!

## Munkaadók és munkások.

(Az iparosok november 22-én tartott Szabad Lyceumán felolvasta: Deréki Antal.)

A véges emberi elme, a világ teremtése óta tökéleteset még nem alkotott, mert éppen az választja el az Istenségtől, hogy alkotó képessége olyan határolt, olyan korlátok közé szorított, hogy a tökéletességet soha el nem érheti.

A természettudományok, bölcsészeti, irodalom, képzőművészet és ipar terén minden kornak megvoltak és megvannak a maga nagy tehetségei, ugynevezett zsenik, kik a tudást és alkotást mindinkább közelebb vezetik a tökéletesedés felé, de egy bizonyos határhoz, a kifürkészhetetlenhez eljutva megáll az emberi elme és kénytelen önmagának bevallani, hogy eljutott azon zárhoz, melyet az Istenség egyedül magának tartott fenn és hová beférközni emberi lénynek nem adta meg.

És a nemtudásnak ez a végtelen fájdalma, adja meg az ösztönt a további kutatásokra; ez serkenti az emberiséget tudásának kibővítésére, ez eredményezi a világnak és az emberiségnek a természetben és alkotásban talált újabb felfedezéseket, melyek mind a tudomány és a társadalom hasznára és javára válnak. De egy pontnál megállunk; ezental nem haladhatunk; mert ott az Istenség örökké megfejthetetlen rejtélye elé jutottunk és ebben megnyugvást csak a hit vigaszában találhatunk.

Nem szándékom előadásom keretében ezt a témát bővebben fejtegetni, csak rá akartam mutatni arra, hogy kifogástalan, hibátlan, tehát tökéletes művet az emberi elme és kéz még nem alkotott és nem is fog alkotni soha; az egyik természettudományi tételt halomra dönti a másik tökéletesebb eredmény; a ma bölcsészeti megcáfolhatja egy másik bölcsészete; a legszebb költeménynek, regénynek, szobrászati és festészeti alkotásnak, az ugynevezett műremekeknek is megvannak a hibái, melyek tökéletességét lehetlenné teszik.

Ez állításomra, hogy könnyebben megérthetővé tegyem, csupán néhány nagy művészi alkotást említek fel például; az egyik a budapesti lánchid, melynek nagy arányait, óriási méreteit, egész terjedelmét, a tátott szájjal agyarkodó 4 oroszlánt, a hatalmas oszlopokat az egész világ méltán

megbámulhatta; és ime mi történt? midőn felavatták és a forgalomnak átadták, az akkor rendezett ünnepeken az egész külföld bámulására és magasztalására összecsendült, nép mind elismerte, hogy az alkotó művész olyan tökéleteset teremtett, a minőt eddig a világ nem látott. Amikor kivált a dicsőítő tömegből egy egyszerű suszter inas és harsány hangon elkiáltotta magát: „nini az oroslánoknak nincs nyelvük”. És a mit a szakértők, szakemberek, művészek és a vendégek nagy tömege figyelembe sem vett, azt a hibát az egyszerű suszterinas az ő helyes ösztönével megérezte és világgá kürtölte. A lánchid építője e feletti bánatában, mint a hagyomány állítja, a lánchid tetejéről a Dunába ugrott.

Másik példával felhozhatom Bécsnek egyik elismert legremekesebb műalkotását Károly főherceg lovasszobrát, mely talapzatán csak két hátsó lábán áll, a két első lábával pedig szabadon felágaskodik. Ott is ugyanaz a hiba történt, hogy a szobrász a ló lábairól lefelejtette a patkót és elkeseredésében szintén öngyilkos lett, leugrott a Szent István templom tornyáról.

A mi kolozsvári híres Mátyás király szobrunknak is meg van a maga szépség hibája, bár szobrászművésztünk egyik legnagyobb mestere Fadrusz János alkotta. A szobor a hadbainduló Mátyás királyt szintén lóháton ábrázolja, — azonban fején sisak helyett egy babékoszoru diszeleg; lehet, sőt bizonyos, hogy ezzel a nagy mester, a királyt mint győzedelmes hőst babérral akarta bemutatni, de művészi tökéletesség szempontjából mégis kifogásolható, ha egy talpig acélba, páncélba öltözött vitéz, sisak helyett — babékoszorut hord a fején.

Ezen igazságok bizonyításai után eljutottam értekezletem tulajdonképeni tárgyához; mert bevezető beszédem elmondott szavai annak a nagy igazságnak támogatására szolgáltak, csupán, hogy az emberi elmében fogalmazott törvények és intézmények bár ezek mindegyike arra volna hivatva, hogy az emberiségnek egyenlő kötelességekkel, egyenlő jogokkal is biztosítson, mondok a törvények és intézmények sem lehetnek tökéletesek. Ha egy nagyszabású új intézményt létesítő törvény életbe lép, a gyakorlati tapasztalatok nyomán mindjárt feltűnnek annak nagy hiányai és mindjárt szükségesnek mutatkoznak rajta a módosítások és változtatások melyeket a tapasztalat kéréselhetlenül megkövetel.

Ugy vagyunk ezzel, mint a gépész a géppel, aki bár annak minden rugóját és csavarját ismeri, de csak akkor állíthatja jó lélekkel a gép használhatóságát, ha előbb működésbe hozta és kipróbálta; és megéssik, megtörténik néha, hogy egy egyszerű csavar rossz elhelyezése az egész gépezetet működésében megakasztja. A törvényeknek is megvannak a hibái, a miket az alkotó emberi elme az elgondolás nagy pillanatában észre sem vesz, a melyeket később csak a gyakorlati élet tár fel egy-két év, sőt néha még hosszabb ideig is tartó alkalmaztatás után.

Ilyen nagy és bokros hibái vannak minden nagy és humanus előnye mellett az 1907. évi XIX. Munkásbiztosító törvényeknek is.

Mielőtt ennek részletesebb boncolására áttérnék, szíves engedelmmükkel, megakarom állapítani milyen körülmények hozták létre ezt a gyakran lekicsinyelt, de néha a kellő értékében méltatott törvényt? milyen kényszerítő hatás alatt született meg? mi volt a célja? mi volt a rendeltetése?

Ezt a törvényt egy mélyen gondolkodó emberi agy, egy melegen érző emberi szív: a Kossuth Ferenc nemes szive alkotta, a ki nagy emberszeretével, a munkásság iránt mindenha tanusított rokonszenvével, a munkásoknak betegségük, vagy balesetből származó bajaik idejére, nemcsak gyógykezelést, de kenyeret is akart biztosítani; a törvény alkotója előtt az a nagy emberbaráti cél lebegett, hogy majd a pénztárak feleslegeiből kórházakat, szanatóriumokat és üdülőhelyeket létesítsen és tőkét gyűjtsön, hogy annak kamataiból ápolthassa betegeit és pedig a munkaadók nagyobb megterhelése nélkül.

Szinte hallani vélem az ellentmondásokat, de ajándékozzanak meg szíves türelmükkel és akkor az ellentmondásokat meggyőző érvekkel elfogom oszlatni, mert a tárgyat épen azért választottam, mert a munkásbiztosító törvényeknek, egyszemélyben nemcsak védője, de vádlója is kívánok lenni és mert tapasztalatom a mit e téren szereztem magamnak meggyőződöttem arról, hogy a törvénnyel szemben az egész iparos osztály, — tisztelet a kivételnek, — teljes tájékozatlan sötétségben tapogatózik, a mi nem annyira magának az iparosoknak tulajdonítható, hanem inkább annak a körülménynek, hogy a törvény kellő formában ismertetve és magyarázva nem lett és mert a régi állapotból olyan hirtelen átmenetet vont maga után, hogy megismerése szinte lehetetlenné volt tőle.

(Folyt. köv.)

### A Székely Társaság számadása.

A helybeli Székely Társaság a napokban küldte meg lapunknak számadását a Székelyudvarhelyen 1908 aug. 24-én megtartott congresszus alkalmával gyűjtések, műsoros estély, kiállítás és jelvényekből befolyt összegek és ezzel szemben történt összes kiadásokról az alábbiak szerint: I. Gyűjtések. Lányi Imre 33. számú gyűjtője szerint N. N. 50 f., Dr Pál Ernő 1 K., Lányi Imre 1 K., Deák Miklós 20. számú gyűjtője szerint Gálffy Kálmán, Ozsváth A., Miklós György, Gyarmathy Dénes 1—1 K., Unitárius egyház Szentmihály, Unitárius egyház Kobátfalva, Fogyasztási szövetkezet Kobátfalva, Tejszövetkezet Kobátfalva 5—5 K., Deák Miklós, Rosmann Jakab 2—2 K., Dr Voith Gerő 27. számú gyűjtője szerint Dr Voith Gerő, Gyarmathy N., Jánosi Gyula, Graffius N., Sylvester Enyedi Róbert 1—1 K. N. N. 40 f., N. N. 50 f., N. N. 20 f., N. N. 50 f., Fejér Imre 38. számú gyűjtője szerint B. A. 2 K., Mark N., Benedek Mihály, Kovács B., Dr Mendel B., Balázs Imre, Rénay György, Fejér József, Fejér Imre 1—1 K., Daniel Lajos 20 K., Tarcsafalvy Pálffy Aladár 1. számú gyűjtője szerint Pálffy György, Cinteá Auréli, Rösler Gábor Ambrus Tibor, Meisner Vilmos, Szé-

kely Dénes, Tamás Balázs, Betegh Pál, Tompa László, Dr Szövényi L., Erdélyi Simon, Constantinescu H., Pálffy Aladár 1—1 K., Zöld János, Barcsay Károly, Dr Demeter Lőrinc 2—2 K., N. N., Losdorfer Aladár 50—50 f., Agrár Takarékpénztár 50 K., Zonda József 22. számú gyűjtője szerint N. N., Gáspár Dénes, Bajna Ignác, Drágomán Domokos, Balázi Ignác, Hlatky Miklós, Bálint György, Balázs Sándor, N. N., Persián János, Kovács Dénes 1—1 K., Zonda József 3 K., Gróf Mikes János 20 K., Udvarhelymegyei takarékpénztár 100 K., Gönczy Lajos gyűjtője szerint Gönczy Lajos 5, Olasz Gyula 2 K., Székelyudvarhely város 300 K., Vári Albert 2 K., Dr Csiki Kálmán 2 K., Mészáros Zoltán gyűjtője szerint Sükösd Miklós 2 K., Nagy Miklós gyűjtője szerint Sziggyártó szövetkezet, Dávid Gergely, Kézsmárky Ákos, Jakab Lajos, Nagy Miklós 1—1 K., Darvai Albert 60 f., Kassay Dénes, Verestói Dániel 50—50 f., Orbán, Nagy és Tamás 3 K., Gábor Márton gyűjtője szerint Rösler és Gábor, Haab és Heitz, Lántzky Sándor 2—2 K., Hann József, Márk Testvérek, Bagó Gyula, Loótz G. Frigyes, Fr. Petrovics, Ambrosius, Fernengel Gyula, Heitz Vilmos, Haberstumpf 1—1 K., Ifj. Szemerjay Károly gyűjtője szerint Szemerjay cég 1 K., Rudolf József 20 f., Gaskó Béla 40 f., Majer János 40 f., N. N. 20 f., Grünspan Adolf 40 f., Gegő József 50 f., Szász Károly 40 f., Hermann Ottó 40, Kis János 20, Borbély János 40, Potor Gergely 20 f., Koronkai Ferenc 40, Bodrogi Balázs 20, Takó József 20, Hermann Gyula 20, Hermann Dénes 20, Czikmántori A. 20 fillér.

Szöllősi Sámuel 20 K., Sterba Ödön 2 K., Deréki Antal gyűjtője szerint Deréki Antal, Deréki János 1—1 K., Duka András gyűjtője szerint Tary Sándor, Beke Ferenc, Fülöp István, Haab és Heitz, Gyertyánffy B., Kálnoky Ferenc, Duka András 1—1 K.

Bartók István 3 K., Fernengel Gyula gyűjtője szerint Soó Domokos, Simó Mátyás, Lakatos Tivadar, Broos Ferenc, Flórián Kristóf 2—2 K., Rápolti Károly, Nagy Ferenc, id. Galter János, László Albert, Lukácsffy József, Kozma Aladár, Ferenczy Sándor 1—1 K., Mátéffy Domokos gyűjtője szerint Stratzinger Emil 10 K., Dr Daróczy Ignác 3 K., Mátéffy Domokos 5 K., Szentpály Zsigmond 2 K., Kibédi Zsigmond 1 K., Dr Solyomossy Lajos 5 K., Hargita Nándor gyűjtője szerint Hargita Nándor, Pillich Lajos, Maráth József, Spanyár Pál 1—1 K., Fábrián József 20 K., Papp Mózes 2 K., Szentkirályi Ferenc 5 K., Lőrinczy Dénes 10 K., Szabady Tivadar gyűjtője szerint Szabady Tivadar, Papp Ferenc, Ugron Gáspár 2—2 K., Pál Gyula, Dr Tibád 1—1 K., Iparfejlesztő bizottság 100 K., Udvarhelyvármegye 300 korona, Dr Paál Árpád gyűjtője szerint Sebesi János 10, Dr Paál Árpád 5, Szabó Kálmán 2, Tompa László, Dóczy Lajos, Pap Dénes, Kandó István, Zakariás Póli, Benedek Albert, Gábor Dénes, Kolombán Lukács, Orbán János, Dollny Róbert, Majthényi Miklós, Nagy Sándor, Losdorfer Emil, Fülöp Albert, Stemmer Dénes 1—1 korona, Kozma Domokos 40 f., Ugron Ákos 20, Ba-

rabás András 5, Ozsváth János 2 korona, Dr Pálffy Jenő 2 korona, Gálffy István gyűjtője szerint Fenyédi birtokosság 5, Udvarhelymegyei jegyző egyesület 30, Lukács István 2 korona.

Balázs Károly gyűjtője szerint Balázs Károly, Karda Dénes, Tóth Márton, Schuller János, Fábrián József 1—1 korona, Vízahányó Károly 60, Márton Dénes 20, Frei Ignác 50, Dézsi Erdre, Bokor Dezső, Szabados Ferenc 50, Soha Aladár 40 f., Bíró István utólagosan beadott gyűjtője szerint Csillag István 1, Szentpétery Károly 1, Hajnó Ignác 4 korona, Főösszeg 1256 korona 80 f.

A székelyudvarhelyi zálog kölcsön intézet november 20 án 20 korona. Főösszeg 1276 korona 80 fillér.

(Folyt. köv.)

### LEGUJABB.

(Saját tudósítónktól.)

Budapest, november 25.

Vasárnap délelőtt tíz órakor a külügyminiszteriumban báró Aerenthal közös külügyminiszter elnöklésével közös miniszteri értekezlet volt, amelyen részt vettek: Wekerle Sándor dr. és Bienert báró miniszterelnökök, Darányi Ignác magyar földművelésügyi miniszter, Burián István közös pénzügyminiszter, Popovics Sándor dr., Szterényi József és Ottlik Iván államtitkárok. Délelőtti tíz óra után néhány perccel kezdődő és délutáni egy óráig tartó miniszteri értekezletről a következőket jelenthettem:

A közös külügyminiszter kifejtette a monarchia kereskedelmi politikai helyzetét Szerbiával, Romániával, Bulgáriával és Montenegróval szemben és több, jelenleg még függő kérdés tisztázásának szükségét hangsúlyozta. Az értekezlet a legközelebbi időben végzendő teendő programjába különösen az egyelőre még csak ideiglenesen életbe léptetett szerb kereskedelmi szerződésnek a két állam parlamentjei elé alkotmányos tárgyalás végett való terjesztését, valamint a Romániával való kereskedelmi szerződési tárgyalásoknak a jövő évben való folytatását vette fel. A három óra hosszan tartó tanácskozás végén az oszmán birodalomban tapasztalható bojkott-mozgalmat is szó tárgyává tették és a külügyminiszternek a konstantinápolyi nagykövetséghez már előbb intézett utasításait minden oldalról tudomásul vették.

Nagy elkeseredést keltett Belgrádban a nagyhatalmak képviselőinek közös eljárása a szerb kormánytól, amely bebizonyította, hogy Szerbia nem számíthat európai segítségre, a nagyhatalmaktól semmit sem várhat. Mindon bajnak a szerb kormány az oka — így vélekednek a lapok — mert engedékenységével, tehetetlenségével és gyávaságával elhallgattatta az utcát, pedig az utca szavát Európa is kénytelen lett volna meghallgatni.

A nemzetközi konferencia, ha a jelek nem csalnak, hamarosan létre fog jönni, mert a berlini külügyi kormány csatlakozott az angol állásponthoz s körülbelül biztosítva van hogy az annekszió ügyét kiküszöbölik. Az egyetlen akadály még a törökországi bojkott mozgalom, amely csak nem akar csillapodni.

Legszébb kivitelben, ugyanott

Kobrak-cipők

Leszállított árban kaphatók.

RI DIVAT-GYAKKOR  
ZENKOVITS  
ÁNOS UTÓDÁNYAI

A képviselőház hétfői ülésén terjesztették be 150 aláírással az indítványt, mely a költségvetés tárgyalására a sürgősség kimondását kéri. Mikor azonban a névsort felolvasták kitűnt, hogy az aláírók közül tizenketten nincsenek jelen; öt függetlenségi, négy alkotmánypárti és három néppárti képviselő maradt távol, minélfogva a Ház a sürgősség felett nem is határozott. A keddi ülésen Hoitsy Pál ismét beterjesztette a sürgősségi javaslatot, melyet ezúttal 154-en elfogadtak. Figyelemreméltó hogy a javaslatot Lengyel Zoltán is elfogadta.

### KÜLÖNFÉLEK.

— **Püspökfogadás.** Kenessey Béla, református püspök a tegnapi délutáni vonattal érkezett körünkbe; fogadtatására a házak fel voltak lobogóva és nemcsak az egyház, de a megye és város részéről is nagyszámú közönség gyűlt egybe az indóháznál; az iparegyletek pedig zászlóik alatt testületileg vonultak ki. A fenkölt külüetű főpapot midőn a kupéból kilépett szívélyes éljenzéssel üdvözölték, majd a város nevében Gotthard János polgármester fogadta szépen átgondolt meleghangú beszéddel, mire a püspök meghatottan fejezte ki köszönését. Azután megindult a hosszú kocsisor és a collegium elé hajtott, hol a szépen disztett diadalkapunál Gönczi Lajos, a collegium igazgatója üdvözölte, majd Lengyel Gabriella VII. éves növendék a collegium ifjusága nevében gyönyörű csokrot adott át a püspöknek. Az üdvözölők nagy csoportjához mi is hódolateljes tisztelettel csatlakozunk és őszinte örömmel köszöntjük városunk falai között, hol ezúttal először van szerencsénk szivesen látott, nagrabcsült vendégül fogadhatni.

— **Közzgyűlés.** Udvarhelyvármegye törvényhatósági bizottsága holnap pénteken délelőtt 10 órakor tartja a vármegyeház dísztermében rendkívüli közgyűlését.

#### — Hihetetlen hírek.

Mondják, hogy a ki a sikos utcán elesni nem akar, az kénytelen zsebében állandóan fűrészpont hordani és maga elé szórni;

mondják, hogy a mellékutcákban biztosan lehet éjjel járni, ha kézilámpával megvilágítjuk utunkat;

mondják, hogy derék tűzoltóink a mozgófényképek szombati előadására nagy buzgósággal már pénteken este teljes felszerelésben kivonultak;

mondják, hogy vasárnap összesen csak három nyilvános estély volt egyszerre városunkban hirdelve;

mondják, hogy szegény iskolás gyermekeink felruházására városunk egész lakossága gyűjtéseket rendez;

mondják, hogy a Múzeum-egylet többszöri meghívás után vasárnap már csakugyan megtarthatta választmányi ülését;

mondják, hogy a Koresolya-egylet jégpályáját a Kossuth-utca akarák áthelyezni;

mondják, hogy rendőreink a hó eltakarítását minden utcában a leg-szigorúbban ellenőrzik.

E hírek valódiságáért nem vállal felelősséget — a szerkesztőség.

— **Udvarhelyvármegye „Múzeum-Egyletének” választmánya,** vasárnap, a hó 22-én délelőtt 11 órakor tartotta ülését, melyen a távollevő Ugron Ákos főispán helyett Váry Albert elnökölt, a ki a megjelenteket üdvözölve, az ülést megnyitotta. A jegyzőkönyv hitelesítésére Dózsa Jakab és Spanyol Pál kérték fel. Molnár Károly igazgató jelentésében tudatja, hogy a vagyon több értékes ajándékkal szaporodott és ez idő szerint a gyűjtemények száma 1109. Előterjeszti ezután a Sepsiszentgyörgyi Székely Nemzeti Múzeum választmányának már ismertett memorandumát, melyben az foglalattik, hogy Udvarhelyvármegye fenntartja e régi jogát és mennyivel járulna évenként a fenntartási költségekhez? a memorandum részletesen tárgyalja a „Székely Nemzeti Múzeum” keletkezését, fejlődését, jelenlegi állapotát; ismerteti, hogy az emelendő új muzeumi palota építésére 20000 korona értékű telek és a miniszterium által kilátásba helyezett 180000 korona építési költség áll rendelkezésre. A memorandumra nézve Molnár Károly igazgató előterjeszti írásban foglalt azon indítványát, hogy miután a helybeli Múzeum-egyletnek nincs megfelelő pénzalapja az intézmény fejlesztésére, gondozására, sőt helyisége sincs, de nem is nyilvánul meg iránta olyan érdeklődés, minőt joggal várhatnók, minden megyének a gyűjteménye adassék át a Székely-Múzeumnak és a vármegye tartsa fenn az alapító levélben számára biztosított jogát és e mellett járuljon hozzá bizonyos évi összeggel a Székely Nemzeti Múzeum fenntartásához. Az indítványhoz Pálffy Aladár, Soó Gáspár, Vári Albert és még többen felszólaltak végre elhatározottat, hogy ennek tárgyalására az elnökös és igazgatóság rendkívüli közgyűlést hívjon össze, mely hivatva lesz a nagyfotosságu kérdésben határozni. Könyvtárrok jelentése szerint a könyvtár jelenleg 536 darabból áll. A pénztárrok jelen nem lévén, jelentését nem terjeszthette elő. Az ülést elnök fél 1 órakor be-rekesztette.

— **Bemutalkozás.** A székelyudvarhelyi áll, elemi népiskola 14 tagu tanítótestülete f. hó 24-én mutatkozott be Ugron Ákos főispánnál. A tanítótestület vezetője, Gyerkes Mihály igazgató-tanító lendületes beszéde keretében köszönetet mondott Ugron Ákos főispánnak azon nemes gondolkodásáért, lankadatlan buzgóságáért, mellyel az állami el. iskola létesítése érdekében fáradozott. Hálaul a tantestület nevében annak ragaszkodását, lelkiismeretes kötelességérzetét s munkakörében teljesítendő fáradozatlan munkálkodását ajánlotta fel, kérve iskolaügyünk további pártfogását is. Ugron Ákos főispán, ki ismert őszinte szeretetével fogadta a tantestület tiszteletét, válaszában kifejezést adott azon érdeklődésének, mellyel a közoktatásügyet hatáskörében a múltban, valamint a jelenben és jövőben egyaránt a tőle kitelhető figyelemmel és a legjobb akarattal erősíteni nemes feladatának tekintette, illetve tekinti. Egyben felhívta a tantestületet, hogy iparkodjék a hazának okos, értelmes polgárokot nevelni s biztosította továbbá jóin-

dulatáról, a tanügy iránti lankadatlan érdeklődéséről. Ugyanez alkalommal, fájdalommal vett búcsút a tantestület Kuliszky Ernő, vármegyénk tanfelügyelőjétől, ki Borsodmegyébe helyeztetvén át, pár nap múlva megváltik vármegyénktől.

— **Szabad lyceum.** Mult vasárnap délután a Polgári Önképzőkör gyűjteményében, tekintélyes számú hallgatóság előtt a Hymnus eléneklése után, figyelemmel és élénk érdeklődéssel hallgatott előadást tartott az 1907. évi XIX. t.-c. alapján szervezett Munkás Biztosító pénztárról D e r é k i Antal a „Székely-Udvarhely” szerkesztője. Vonzó és meggyőző előadásában ismertette azon nemes intentiót, melynek alapján létrejöttek ezen, a munkások jövőjét biztosító pénztárak, rámutatott annak javítandó fogyatkozásaira: a kezelés egyszerűsítésére, a munkás és munkaadó részéről egyaránt terhes feladatainak megkönnyítésére, s azon teendőkre, melyeket ennek érdekében magok az iparosok kellene tegyenek. Előadó hasznos tanulságokat nyújtó értékesítését a közönség lelkesen megéljenezte. Ifj. Rájk József iparos ifju pedig nagy ügyességgel szavalt Várady Antalnak „Mennysorság” c. hatásos, szép költeményét. Előadónak a hallgatóság köszönetét, szaválnak dicséretét Gyerkes Mihály biz. elnökhelyettes fejezte ki, buzdítva és kérve a jelenlevőket ezen előadások hasznos és tanulságos voltának mentől szélesebb körben való ismertetésére, mely után befejezésül, a Szózatot énekelte a hallgatóság. Jövő vasárnap délután Hartmann János reáliskolai tanár fog előadást tartani.

— **Fillérestély.** A „Polgári Önképző-egylet” kedden tartott fillérestélyt, az elsőhöz hasonló jó eredménnyel folyt le. Üzv. Mihálovits Béláné, iskolázott szép hangjával, szépen árnyalt magánénekeivel őszinte elismerést és tapsokat aratott; a sikerben Schaffent Annuska értelmes és helyes szavallatával, és Szigetéri József ügyesen előadott monológjával, egyenlően osztoztak vele.

— **Monológok,** vig és komoly magánjelenetek egész gyűjteménye kapható Betegh Pál könyv-, zenemű-, papír-, író és rajzszekerkeskedésében Székelyudvarhelyt.

— **Szomorú temetés.** Minden temetésnek megvan a maga megdöbbentő hatása, mert a halál a szenvedést, a bánatot inkább azokra méri, kik vigasztalanul, megtépett szívekkel a koporsó után ballagva, révedező tekintettel keresik az égtől a nagy kérdés megfejtését: miért kellett ennek így történni? miért mérte ránk a Mindenható ezt a végtelen fájdalmat? De legszomorubbak azok a temetések, mikor a végzet a növésben levő sudar fát kitépi, mielőtt még a hozzá fűzött szép és nagy reményeket beválthatta volna; ilyen szomorú temetésnek voltak résztvevői azok, kik az élete leg-szebb tavaszában elhunyt Gyárfás Aladárt Székelykeresztúron, vasárnap délután fél 3 órakor örök nyugó helyére kísérték. A boldogtalan ifju nült tetemét Budapestről a vasárnap reggel érkező vonattal szállították a

székelykeresztúri állomásra, honnan óriási közönség részvéte mellett, a jelzett órában helyezték el a családi sírboltba. A vidékről számosan zarándokoltak a végtisztességre és városunkból is nagyon sokan, Ugron Ákos főispán, dr. Sebessy János alispán és még mások siettek személyes részvétükkel a gyászoló család iránt érzett tiszteletüknek kifejezést adni. A hol a fájdalom oly mély, nehéz ott vigasztaló szavakkal enyhíteni, mert erre gyógyító sebet, csak a Gondviselés bölcs akaratában való megnyugvás adhat. Legyen a korán elköltözött ifju nyugalma oly békés és csendes, mint aminő elvisehelhetetlenek az élelet találta...

— **Áthelyezés.** A pénzügyminiszterium vezetésével megbízott miniszterelnök Péter László itteni pénzügyi számgyakornokot Mármarossszigetre helyezte át. A számvevőség tisztikara tegnap este bucsu bankettet adott a távozó tiszteletére. Midőn sajnálatunkat fejezzük ki a tőlünk távozó fiatal rokonszenves uri ember iránt, egyúttal azon örömlünknek is adhatunk kifejezést, hogy nemsokára ismét-visszahelyezésével párosult előléptetéssel — városunkban láthatjuk őt.

— **A marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara** a területéhez tartozó négy székely vármegyét an-kétra hívta egybe, hogy az ipartörvény revíziójáról tanácskozzanak. A tanácskozáson részt vett Solymossy Endre városunk orsz. képviselője is, a ki e célból két napot töltött Marosvásárhelyen. Az ipartörvény módosítására vonatkozó észrevételeket nagy érdeklődéssel tárgyalták és erről terjedelmes jelentést küldenek meg a kereskedelmi miniszternek. Az anket úgy Kossuth Ferenc minisztert, mint Sztérényi államtitkárt táviratilag üdvözölte.

— **Bosznia és Hercegovina területén** ezidő szerint a következő magyar ezredek zászlóaljai állomások: a szatmári 25-ik, a losonci 86-ik, a besztercei 63-ik, a szolnoki 68-ik, az ungvári 66-ik, a székelyudvarhelyi 82-ik, a nagybecskereki 29-ik, a kecskeméti 38-ik, a kaposvári 44-ik és a pécsi 52-ik gyalogezred egy-két százada; ezenkívül még lovassági, tüzérségi és egészségügyi csapatok is vannak; azonban mig Magyarország 17 zászlóaljjal, addig Ausztria alig néhány zászlóaljjal van képviselve.

— **A szegénysorsu tüdőbetegek** javára legközelebb városunkban egy nagyobb szabásu jótékony estélyt rendeznek. Az estély sikerét azok vették kezükbe, a kiknek már neve is garancia, hogy a nemes-célnak szép anyagi sikerü estélye lesz, és ezenfelül társadalmi életünknek egyik emlékezetes művészi sikere. Maga az egyesület országos központja, a szegénysorsu tüdőbetegek József Kir. Herceg Szanatórium Egyesület is készséggel akcióba lép és a helyi rendezőseget támogatja abban, hogy előkelő művész vendégek lépjenek föl, az emberbaráti célra.

— **Képeslevelező-lapok** helyi és művészi kivitelben legnagyobb vá-lasztékban kaphatók B e t e g h Pál könyv-, zenemű-, papír-, író és rajzkereskedésében Székelyudvarhelyt.

Legszebb kivitelben, ugyanott

**RI DIVAT-ÉKKEK**

**TENKOVVS**

**ÁNOS UTODÁNYAL**

Kobrak-cipők

Leszállított árban kaphatók.

## Gyengeségeket

még ha betegség után való szervi betegség is, könnyen le lehet gyógyítani, valamint az egészséget és az erőt gyorsan s biztosan helyre lehet állítani a SCOTT-fele Emulsió által.

### Kényes iny és gyomor



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyet a halászt — kérjük figyelembe venni.

a mely nem bírja el a közönséges csukamájolajat, a

### Scott-féle Emulsiót,

eszményi gyógyszerként fogadja. Ehhez még az az előny is járul, hogy háromszorta táplálóbb, mint a közönséges csukamájolaj.

Egy eredeti üveg ára 2 K 50 f.

Kapható minden gyógytárban

Kiadja: Betegh Pál villam-motoros könyv- és újságkiadó intézete.

## BÉLYEGZŐK

megrendelésre mindenféle kivitelben bárhova a legpontosabban szállítanak **Betegh Pál** könyv- és papír kereskedeséből Székelyudvarhelyt.

### Árverési hirdetmény.

A fenyédi r. kath. egyház nyilvános szó- és zárt-írásbeli árverésen eladja Udvarhelymegyében Fenyéd község határában fekvő Szarvas álló- nevé 1.93 k. hold területű erdején álló 634 drb 12—38 cm. mell magassági átmérőjű tölgyfaját, melynek fátömege 733 m<sup>3</sup> l. oszt. 61.2 m<sup>3</sup> II. osztályú mű- és 687 m<sup>3</sup> tűzifában állapított meg.

Az erdő a székelyudvarhelyi vasúti állomástól 66 klm. távolságra van.

A becsár 2044 K.

A becsár 10 százaléka bánatpénzül leteendő.

Az árverés Fenyéd község házában 1908 évi december hó 17-én d. e. 9 órákor lesz megtartva.

Utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Az árverési és szerződési feltételek a székelyudvarhelyi m. kir. járási erdőgondnokságnál és az eladó egyház lelkészi hivatalában megtekinthetők.

Fenyéden, 1908 évi november hó 18-án

Németh Gyula Sándor István  
lelkész. r. kath. egyházközpont.

## Ki a Yes-Oui-Si

című lapot megrendeli, játszva, minden megerőltetés nélkül és önállóan az angol és francia nyelveket alaposan megtanulhatja. — Elfizetési ár negyedévre 1—1 kiadásra 3 K. — Megrendeléseket elfogad a „Székely-Udvarhely” kiadóhivatala Székelyudvarhelyt és mutatványszámot küld a Yes-Oui-Si kiadóhivatala Budapest, VI. Andrassy-ut 97-ik szám.

3082—908.

### Feladási hirdetmény.

Udvarhelyvármegyében Etéd község határában az erdőszentgyörgyi vasúti állomástól 13.5 klm távolra fekvő etédi ref. egyház Barcsa oldal- nevé erdejéből 41.5 K holdon található 2136 darab tölgy és 5148 darab bükkfa mely mintegy

992 m<sup>3</sup> tölgy műfa és 387 m<sup>3</sup> tölgy tűzifa 1427 m<sup>3</sup> bükk műfa és 3205 m<sup>3</sup> bükk tűzifa 3 évi kihasználási és egy évi kitakarítási időtartam mellett 1908 évi december hó 21-én délelőtt 10 órákor Etéd község házában nyilvános szóbeli és zárt írásbeli árverésen el fog adatni.

Kikiáltási ár 27200 korona, melynek 10 százaléka bánatpénz.

Utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Az árverési és szerződési feltételek a székelykereszturi m. kir. járási erdőgondnokságnál és az egyházközség elnökénél megtekinthetők.

Kelt Etéden 1908 évi november hó 20-án.

Csia Kálmán,  
elnök.



A  
FESTŐMŰVÉSZET  
REMEKEI.

REGIMESTEREK: Murillo, Rembrandt, Hobbema, Liotard, Goya, Rexi, Tizian, Turner, Rogier, Id. Hals, Id. Holbein, Reynolds, Raffael, Potticelli, Luini, Fra Angelico, Ferrari, Dürer, Caravaggio, Rubens, Velazquez és mások leghibesebb alkotásainak gyűjteménye az eredeti festményeket hiven előtáró színes másolatokban egyenként is kapható 23/33 cm. nsban:

BETEGH PÁL  
KÖNYVKERESKEDÉSÉ-  
BEN SZÉKELYUDVARHELY  
Kossuth-utca 31. sz. a.

Szám: 7245—908. kig.

## Hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi Miniszter ur folyó évi november hó 4-én 89000—908. sz. leiratával közölte, hogy az elismerésre méltó cselédek és munkások megjutalmazására folyó évben is a vármegye területén lakó két olyan gazdasági cselédnek, a kik becsületés és hűséges szolgálattal huzamosabb időt töltött egy munkaadónál, valamint két olyan gazdasági munkások, kik megbízhatóságuk, szorgalmuk és józanságuk által munkás-társaik közül kiválnak, egyenkint 50 korona pénzzutalmat utalványoz.

Azon gazdasági cselédek és munkásokat, akik igazolják gazdájuk által miszerint huzamosabb időn át szolgáltak, felhívom, hogy pályázati kérésüket gazdájuk bizonyítványával felszerelve legkésőbb folyó évi december hó 1-ig a városi tanácsához adják be.

Székelyudvarhelyen, 1908. november 22-én.

Gotthárd,  
polgármester.

# BOR!

## Fernengol Gyula székelyudvarhelyi bornagykereskedőnél

a legjobb minőségben, nagy választékban és legelőnyösebb árak mellett nagyban és kicsinyben kapható.

707—1908. végrh. szám.

### Árverési hirdetmény.

Alu-írott kiküldött bírósági végrehajtó ezenel közhírré teszi, hogy a székelykereszturi kir. járásbírósnak 1903. évi V. 357—1. sz. végzése következtében Dr Kiss Adolf budapesti ügyvéd által képviselt Melczér Károly budapesti cég felperes részére 114 K 40 f tőkekövetelés jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán lefoglalt és 630 K becsült ingóságokra a székelykereszturi kir. bíróság 1908 V. 35—20. sz. végzésével elrendeltéven, annak a korábbi vagy felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, Székelykeresztur nagyközség háza előtti piac téren leendő megtartására határidőül 1908. évi november hó 28-ik napjának délelőtti 10 órája kitűzték, amikor a bíróság lefoglalt 1 garnitúra butor, 2 ágy és még többfele házi futorok s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek, készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhívotnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, hogy amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldőtnél írásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számtattatik.

Kelt Székelykereszturon, 1908. évi november hó 6. napján.

Szalontai Albert,  
kir. bír. végrehajtó.

## Melegfürdő.

A Gergely fele sósfürdőn november hó 23-tól kezdve minden héten háromszor: szombaton, vasárnap és hétfőn meleg fürdőt lehet kapni. Egy kád fürdő ára 1 korona. A n. e. közönség támogatását kéri teljes tisztelettel: **Mátéfy Lidia**, fürdőbérlet.

Sz.: 7691—908 tkvi.

## Hirdetmény.

Városfalva község telekkönyvi birtokszabályozás következtében átalakított és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve amelyekre az 1886. évi XXIX. az 1889.

évi XXXVIII. és az 1891. évi XVI. t. c. cikk a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XXIX. t. c. ben szabályozott eljárás, a tkvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantottatott.

Ez azzal a felhívással tétetik közze:

1. hogy mindszok, a kik az 1886. XXIX. t. c. 15. és 17. § ai alapján, ideértve e § oknak az 1889. 38 t. c. 5. és 6. §-ában és az 1891. XVI. t. c. 15. § a) pontjában foglalt kiegészítéseit is — valamint a 1889. XXXVIII. t. c. 7 § a és az 1891. XVI. t. c. 15. § a b) pontja alapján eszközölt bejegyzések vagy az 1886. évi XXIX. t. c. 22. §-a alapján történt törölések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törles kereseteket hat hónap alatt, vagyis 1909. évi június hó 1. napjáig bezárólag a tkvi hatósághoz nyujtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törles kereset annak a harmadik személynek a ki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett hátrányára nem szolgálhat.

2. hogy mindazok, a kik az 1886. évi XXIX t. c. 16. és 18. § ainak eseteiben, ideértve az utóbbi §-nak az 1889. évi XXXVIII. t. c. 5. és 6. §-ában foglalt kiegészítést is, a tényleges birtokosok tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással elni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis 1909. évi június hó 1-éig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyujtsák be, — mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, akik a telekkönyv átalakítása tárgyában tett intézkedések által nem különben azok, akik az 1. és 2. pontban körülírt esetekben kívül az 1892. XXIX. t. c. sz. rinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogokat bármily irányban sértve vélik, ideértve azokat is akik a tulajdonjogarányának az 1889. évi 38. t. c. 16. § a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis 1909. évi június hó 1. napjáig bezárólag nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után az átalakításkor közbejött téves bevezetésből származó bármilyen igényeket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azokat a feleket, akik a bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy a mennyiben azokhoz egyszerűsmd egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyujtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik

Kir. járásbírósnak mint telekkönyvi hatóságtól.

Okland, 1908, november 10.

MÁTHÉ,  
kir. jbró.